



LAND BRANDENBURG

Landesamt für Soziales und Versorgung | Postfach 10 01 23 | 03001 Cottbus

Ausschließlich per E-Mail

Sozialdezernate und Sozialämter der Landkreise
und kreisfreien Städte im Land Brandenburg

Landkreistag Brandenburg
Städte- und Gemeindebund Brandenburg
MSGIV, Abt. 2, Ref. 24
Serviceeinheit Entgeltwesen

Cottbus, 04.07.2023

LASV Rundschreiben des üöTEGH Nr. 02/2023

Thema: Telefon- und Videodolmetschen in Brandenburg

Anlage(n) Faltblatt MSGIV Telefon- und Videodolmetscher

Sehr geehrte Damen und Herren,

diesem Schreiben beigelegt übersenden wir Ihnen ein Informationsblatt des MSGIV zu Ihrer Kenntnisnahme.

Ab dem 1. Juli 2023 besteht im Land Brandenburg die Möglichkeit für ein Telefon- und Videodolmetschen. Hierbei handelt es sich um ein kostenfreies Angebot der Firma SAVD Videodolmetschen GmbH (Spezialist für Audio und Video Dialog), das berechnete Stellen in der Kommunikation mit Zugewanderten unterstützt.

Das Programm „Telefon- und Videodolmetschen in Brandenburg“ deckt über 50 verschiedene Sprachen ab. Die Dolmetscherleistungen können rund um die Uhr per Telefon sowie per Videokonferenz genutzt werden. Ein Dolmetschertermin darf nur über eine berechnete Stelle vereinbart werden.

Eine vollständige Übersicht über die verfügbaren Sprachen und eine Auflistung der berechneten Stellen und Einrichtungen im Land Brandenburg entnehmen Sie bitte dem beigelegten Faltblatt.

Besucheranschrift

Lipezker Straße 48, Haus 5
03048 Cottbus

Leitweg-ID für E-Rechnung

12-121096894459866-05

Umsatzsteuer-IdNr.

DE343672726

Landesamt Für Soziales und Versorgung

Lipezker Straße 45
03048 Cottbus

Bearb.: Babett Metzloff
GZ.: RS 02/2023
GZ. Bitte bei Rückantwort angeben!
Telefon: (0355) 2893-532
Fax: (0355) 27548-4533
Internet: www.lasv.brandenburg.de
babett.metzloff@lasv.brandenburg.de

Bus 16 bis Poznaner Str. / BTU
Tram 4 bis Gelsenkirchener Platz
Anschluss: Bus 13, 14
bis Lipezker Str. / Schwarzheider Str.
oder Tram 4 bis Schwarzheider Str.



Um die Leistung des Audio- oder Videodolmetschen nutzen zu können, ist es notwendig, dass die definierten Stellen eine Zugangsberechtigung beim Anbieter SAVD Videodolmetschen GmbH per Mail an brandenburg@savd.at beantragen.

Folgende Informationen werden in der Anmeldeemail erbeten:

- Betreff: „Anmeldung“
- Bezeichnung/Name der Einrichtung
- Kontaktdaten einer Ansprechperson und telefonische Erreichbarkeit
- gewünschter Service (Audiodolmetschen, Videodolmetschen oder beides)
- ungefähre Anzahl der zukünftigen Anwenderinnen und Anwender.

Nach erfolgreicher Prüfung der Zugangsberechtigung erhalten Sie im Zuge der Anmeldung Zugangsdaten für den Service sowie Schulungsunterlagen, Anleitungen und genauere Informationen zu den technischen Voraussetzungen.

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Website des MSGIV:

<https://msgiv.brandenburg.de/msgiv/de/themen/integration/>

Da die Mittel für das Programm momentan aus dem Brandenburg-Paket finanziert werden, steht die Leistung vorerst bis Ende 2024 zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
im Auftrag

Kersten